



Iraty, un cadre privilégié dans un lieu d'exception !

Situé sur des terres de caractère, Iraty offre l'authenticité d'un site préservé du tourisme de masse, au cœur de la montagne basque, pour un séjour au plus près de la nature...

Iraty, un village typique...

Au cœur de la **forêt d'Iraty**, se nichent **39 chalets**, le **gîte d'étape** pour randonneurs et le camping. Parfaitement intégrés dans leur environnement naturel, ils sont équipés de l'essentiel, pour un séjour qui rime avec authenticité, simplicité, et sérénité...



Découvrez également le **restaurant d'Iraty**, aux saveurs traditionnelles et au charme d'une cuisine locale, empreinte de traditions et de savoir-faire culinaires propres au Pays Basque.



Restaurant ouvert tous les jours
le midi de 11h30 à 14h00,
et le soir de 19h00 à 22h00.
Réservation au
05 59 28 55 86.*


Le village d'Iraty, c'est aussi :


- Une épicerie
- Deux courts de tennis
- Une bibliothèque
- Un point poste
- Un centre équestre en juillet et août

*sauf fermeture hebdomadaire

chalets d'IRATY
MONTAGNE BASQUE



 **Aéroport Pau-Pyrénées** (à 1h30) : Tél. 05 59 33 33 00
Aéroport Biarritz-Parme (à 1h30) : Tél. 05 59 43 83 83

 **Autoroute A63 (Bordeaux-San Sébastien)**, sortie 5 Bayonne Sud / Cambo, puis suivre direction Cambo, St-Jean-Pied-de-Port, St-Jean-le-Vieux, Iraty.
Autoroute A64 (Toulouse-Bayonne), sortie 7 Salies-de-Béarn, puis suivre direction Sauveterre, Mauléon, Tardets, Larrau, Iraty.
Entre le 15 novembre et le 15 avril, selon les conditions climatiques : **chaînes obligatoires pour tous les véhicules.**

 **Gare SNCF de Saint-Jean-Pied-de-Port** :
Tél. 05 59 37 02 00

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS :

tél. 05 59 28 51 29 / fax 05 59 28 72 38
info@chalets-iraty.com / www.chalets-iraty.com



Commission Syndicale du Pays de Soule



Iraty,
le VTT en toute liberté !



Bienvenue pour une randonnée VTT au cœur de la nature.

Le territoire d'Iraty vous propose de superbes circuits au cours desquels vous dominerez la montagne basque au pied du pic d'Orhy, ou plongerez dans le cœur d'Iraty vers le Rio du même nom...

Choisissez le parcours qui correspond à votre niveau, ne surestimez jamais vos capacités, et profitez autant de la beauté des paysages que des belles performances sportives que vous accomplirez.

Respectez également les conseils de prévention donnés dans ce dépliant pour profiter au maximum de tout le bonheur procuré par votre itinéraire.

Ouvrez les yeux, émerveillez-vous, ressourcez-vous... Vous êtes à Iraty !



chalets d'IRATY
MONTAGNE BASQUE

Des randonnées pour tous !



1

VTT BAGARGIAK

Parcours idéal à effectuer en famille, sans difficulté et agréable sous les arbres. Attention cependant, dans la deuxième partie, savoir freiner est indispensable, sinon il faudra descendre du vélo.

➔ 1,9 km ⌚ 30 min.

⬆️ +70m -50m



De Bagargiak, prendre la piste qui monte vers les chalets de Pedro et de Cize. Prendre très rapidement la première piste à droite et passer devant un chalet. Poursuivre tout droit. Arriver au grand parking du bâtiment de l'accueil, traverser la route et bien avant le premier chalet, descendre à droite par la piste. Attention, la pente est assez forte. Poursuivre à flanc, passer sous les terrains de tennis et remonter à Bagargiak.

2

VTT PETILARRE

Joli parcours sans difficulté technique qui permet d'avoir de belles vues sur la montagne basque et le pic d'Orhy.

➔ 14,3 km ⌚ 3h

⬆️ +325 m



De Bagargiak prendre la piste qui remonte vers les chalets de Pedro et de Cize. Après le 2^e virage, emprunter une piste à droite jusqu'au goudron. Prendre à droite cette route des cols jusqu'à Leherra Murkuillako lepoa. À ce col, prendre la piste empierrée à droite. Au dessus du cayolar de Urturxarra, laisser la piste empierrée et prendre à droite une autre qui plonge dans la forêt, puis suivre constamment la piste principale, à droite. Arrivé sur la route, la prendre vers le bas sur 400 m. et emprunter une piste à droite puis redescendre jusqu'au départ.

3

VTT UTHUKOKOTXA

Traversée permettant de rejoindre la Navarre dans le cœur de la forêt d'Iraty. Le départ en balcon laisse entrevoir l'immensité du paysage. La hêtraie-sapinière est ici magistrale et la plongée vers le rio Iraty assez douce. Navette retour à prévoir (itinéraire 1). Sinon, possibilité de faire une boucle permettant ainsi d'avoir une vision plus globale d'Iraty Soule (itinéraire 2). Au parking Paxula, possibilité d'aller aux Casas de Iraty tout proche donnant également d'autres possibilités.

Itinéraire 1

➔ 10,8 km ⌚ 2h

⬆️ +220 m -550m

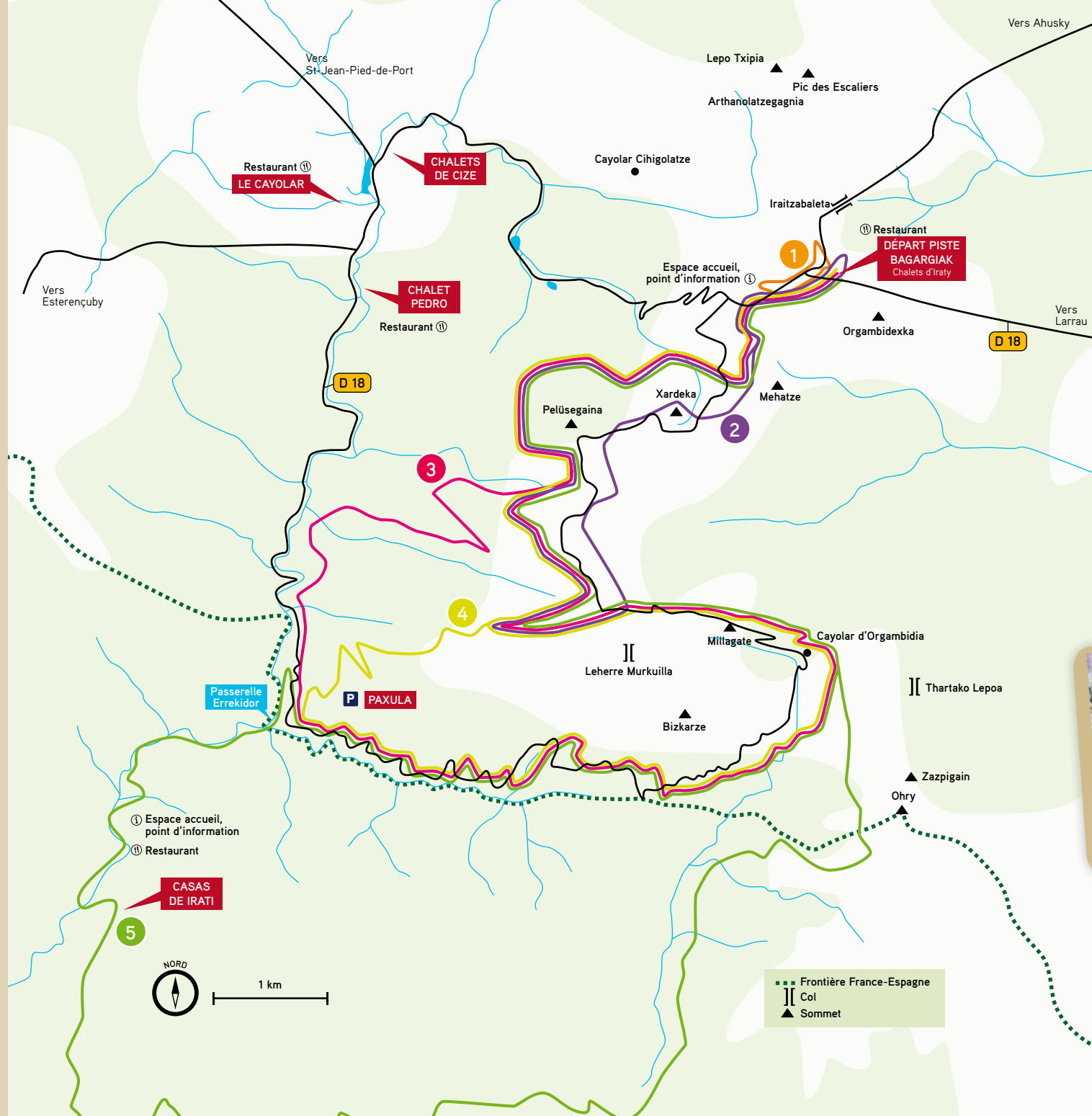
Itinéraire 2

➔ 30,2 km ⌚ 5h

⬆️ +920 m -850m



Bagargiak. Prendre en face (S) la piste qui remonte vers les chalets. Juste avant le dernier chalet, prendre celle qui part à flanc à droite. En sortant de la forêt, croiser le goudron et prendre la première piste à droite. Suivre cette piste principale. Au panneau « Uthukokotxa » suivre la piste descendante. Par la suite, celle-ci accuse quelques raidillons avant d'arriver sur la grande piste que l'on prend à gauche avec une autre petite montée avant le parking Paxula. De là, soit navette, soit continuer par cette piste jusqu'au cayolar d'Ibarrondoa. Suivre le goudron jusqu'au col Leherra Murkuillako lepoa. Suivre constamment le balisage VTT N°3. Prendre à gauche la piste empierrée qui descend vers le cayolar d'Uthurxarra et prendre la première piste à droite qui s'enfonce dans le bois. Croisement de pistes. Prendre à droite et suivre constamment la piste principale qui part à flanc de montagne. Arrivé au goudron, l'emprunter puis prendre de nouveau la première piste à droite. Celle-ci remonte légèrement (ne pas monter au château d'eau) puis s'enfonce dans la forêt à flanc. Près du chalet, il suffit de descendre par le goudron pour rejoindre Bagargiak.



4

VTT PAXULA

Parcours plus technique, sans jamais être difficile, il nécessite cependant une bonne maîtrise du VTT, notamment dans les descentes plus prononcées. Commun au début avec « Uthukokotxa », il se différencie par une plongée plus spectaculaire dans le cœur d'Iraty. Navette retour à prévoir. (itinéraire 1) Sinon, mêmes remarques que pour Uthukokotxa (itinéraire 2).

Itinéraire 1

➔ 11,6 km ⌚ 2h

⬆️ +220m -600m

Itinéraire 2

➔ 30,5 km ⌚ 5h

⬆️ +895m -890m



Passer le Panneau « Uthukokotxa » (fin de la partie commune) et continuer la piste remonter à gauche par le GR 12. Au col Leherra Murkuillako lepoa, descendre le talweg et au cayolar d'Ibarrondoa, laisser la piste principale et continuer tout droit. La piste remonte et avant qu'elle ne se termine, en prendre une autre plus étroite à droite.



5

VTT DEBATE

Magnifique traversée qui permet de passer de la Soule à la Navarre, au cœur d'Iraty. Les paysages somptueux offrent une variété très sympathique. Tout y est, même le petit bar/restaurant des « Casas d'Iraty ». Une petite navette est préférable pour revenir à Bagargiak (itinéraire 1)... Sinon, mêmes remarques que pour Uthukokotxa (itinéraire 2).

Itinéraire 1

➔ 33km ⌚ 3h

⬆️ +765m -1110m

Itinéraire 2

➔ 51,5km ⌚ 6h30

⬆️ +1430m -1270m



Commun au départ avec Uthukokotxa ; passer le panneau et au bout de la piste remonter à gauche par le GR 12. Au col Leherra Murkuillako lepoa, descendre le talweg et au cayolar d'Ibarrondoa, laisser la piste principale et continuer tout droit. La piste remonte et avant qu'elle ne se termine, en prendre une autre plus étroite à droite.

ENTRÉE EN NAVARRE

Passer la crête de Pataziola et rejoindre dans le prolongement une piste que l'on descend (raide). Elle devient plus large et va en rejoindre une autre plus importante que l'on prend à droite. Au barrage de Kotxa, prendre à gauche jusqu'à croiser le GRT 9. Emprunter à droite ce chemin jusqu'aux Casas de Iraty. Sous le bar, prendre à droite la piste SL 62 A et à 3 km, prendre à gauche la petite piste descendant jusqu'à la passerelle d'Errekidor.

RETOUR EN SOULE

La passer et monter progressivement au parking Paxula. De là, mêmes remarques pour le retour que pour Uthukokotxa.

Prévention

- Avant de partir, renseignez-vous sur la météo et sur l'état des sentiers.
- Équipez-vous correctement : bonnes chaussures, vêtements chauds et imperméables, téléphone portable, eau, boissons.
- Suivez les sentiers balisés, évitez les raccourcis douteux.



- Respectez la nature, ne jetez pas de débris : des poubelles sont à votre disposition aux chalets d'Iraty.
- Ne faites pas de feu.

Excursions

dans la montagne d'Iraty



Randonnées guidées

Enfants du pays, les accompagnateurs vous dévoileront, lors de balades, tous les secrets de la belle montagne basque.

- **Jacques Hidondo :**
05 59 28 38 32
- **Txomin Etchemendy :**
05 59 28 44 46
- **Robert Larrandaburu :**
05 59 28 57 01
- **François-Olivier Chabot :**
05 59 28 70 55

Découverte du cayolar

Les bergers Émile et Jean-Paul vous feront visiter leur « cayolar » (lieu d'habitation typique des bergers lors des transhumances), et leur fromagerie avec, à la clé, la dégustation de produits Idoki.

- **Émile :**
05 59 37 81 73
- **Jean-Paul :**
05 59 37 83 19



Randonnées transfrontalières

Dépaysement assuré !
1 h de balade pour atteindre les Casas de Irati, auberges perdues au milieu de la forêt, sur le versant espagnol, avec tapas ou repas complet.

- *Renseignements à la réception des Chalets.*



Pêche au Tenkara

Adonnez-vous à l'art de la pêche au Tenkara, ou pêche à la mouche, adaptée aux cours d'eau et petites rivières d'Iraty.

- *Renseignements sur le matériel et guides de pêche : www.tenkara.fr*



Multi-activités

À cheval entre la France et l'Espagne, découvrez l'Embalse de Irabia, un site à la fois accessible (30 minutes seulement depuis les chalets) et enchanteur (lac, ruisseaux, forêt, pâturages...).

En pleine montagne, c'est le **point de départ idéal pour une demi-journée de multi-activités tout public** : randonnée pédestre, VTT, pêche, éducation à l'environnement...



Observation ornithologique

Rapaces, cigognes, palombes, grues...
Découvrez les espèces d'oiseaux sur le col d'Orgambidexka, l'un des 3 principaux sites en Europe de migration d'oiseaux.

- *Isabelle Marco : 05 59 65 97 13*
- *www.lpoaquitaine.org*